

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI
Č. 192/2023-2060-4236-6

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „**Dodatok**“)

medzi:

Názov: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
 Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava
 IČO: 00 686 832
 Konajúca osoba: PhDr. Boris Huslica, generálny riaditeľ sekcie európskych programov v zmysle Podpisového poriadku Ministerstva hospodárstva SR

(ďalej ako „**Vykonávateľ**“)

a

Názov: Slovenské elektrárne, a.s.
 Sídlo: Pribinova 40, 811 09 Bratislava - mestská časť Ružinov
 IČO: 35829052
 Konajúca osoba: Ing. Branislav Strýček, generálny riaditeľ, predseda predstavenstva
 Ing. Róbert Jambrich, splnomocnená osoba

(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

(Vykonávateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

PREAMBULA

- (A) Vykonávateľ a Prijímateľ uzatvorili dňa 17.08.2023 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. 192/2023-2060-4236-6 (ďalej ako „Zmluva“), ktorej predmetom bolo spolufinancovanie Prijímateľom realizovaného projektu s názvom: Modernizácia vodnej elektrárne Ružín, kód Projektu: 01102-26-V03-00006 (ďalej ako „Projekt“).
- (B) Zmluvné strany sa v zmysle článku 7 ods. 7.2 „ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA“ Zmluvy dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy, ktoré sú predmetom tohto Dodatku v článku I. Zmluvné strany sa dohodli aj na ďalších súvisiacich úpravách svojho vzťahu uvedených v článku II. a III. tohto Dodatku.

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1. V označení zmluvných strán sa sídlo Prijímateľa Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava uvedené v Zmluve nahrádza novým znením a to Pribinova 40, 811 09 Bratislava - mestská časť Ružinov.
2. Článok 2 odsek 2.3 zmluvy sa nahrádza nasledovným znením:

Predmetom tejto **Zmluvy** je úprava práv a povinností **zmluvných strán**, ako aj vymedzenie zmluvných podmienok pre poskytnutie a použitie **Prostriedkov mechanizmu** na **Realizáciu Projektu**, ktorý je predmetom **Kladne posúdenej žiadosti o prostriedky mechanizmu**:

Názov Projektu:	Modernizácia vodnej elektrárne Ružín
Kód Projektu:	01102-26-V03-00006
Názov investície:	2. Investície do modernizácie existujúcich zdrojov elektriny z OZE („repowering“) – vodné elektrárne
Názov komponentu:	1. Obnoviteľné zdroje energie a energetická infraštruktúra

3. Príloha č. 2 Zmluvy sa nahrádza novým znením, ktoré tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku ako jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšom znení.
2. Na pojmy, skratky a definície použité v tomto Dodatku sa vzťahujú ustanovenia a výkladové pravidlá uvedené v Zmluve, pokiaľ z článku I. tohto Dodatku nevyplýva inak.
3. Právne účinky zmien uvedených v článku I. tohto Dodatku sa riadia článkom 10 ods. 8 „ZMENA ZMLUVY“ Prílohy č. 1 k Zmluve - Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej ako „VZP“). Ustanovenie článku 10 „ZMENA ZMLUVY“ ods. 12 VZP tým nie je dotknuté.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť kalendárnym dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami. Tento Dodatok je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o slobode informácií“) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni jeho povinného zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení zákona o slobode informácií, v dôsledku čoho vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie tohto Dodatku zabezpečí Vykonávateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú podpísaný Dodatok poslať druhej Zmluvnej strane v súlade s článkom 5 Zmluvy. V prípade listinného vyhotovenia je tento Dodatok vyhotovený v 3 rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 2 pre Vykonávateľa. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o dôveryhodných službách“). V prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky, dátumy podpisov Zmluvných strán sú uvedené pri kvalifikovaných elektronických podpisoch/pečatiach Zmluvných strán, ak nie je použitá kvalifikovaná elektronická časová pečiatka podľa zákona o dôveryhodných službách.
3. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto Dodatku je slobodná a vážna, text Dodatku si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, Dodatok neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto Dodatkom Zmluvné strany vyjadrujú svojimi podpismi na tomto Dodatku.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Opis projektu

Za Vykonávateľa v Bratislave dňa

Podpis:

PhDr. Boris Huslica,
generálny riaditeľ sekcie európskych programov

Za Prijímateľa v Bratislave dňa

Podpis:

Ing. Branislav Strýček,
generálny riaditeľ, predseda predstavenstva

Podpis:

Ing. Róbert Jambrich,
splnomocnená osoba

OPIS PROJEKTU

I. Všeobecné informácie o projekte	
Názov projektu	Modernizácia vodnej elektrárne Ružín
Kód projektu	01I02-26-V03-00006
Názov programu	Plán obnovy a odolnosti SR
Komponent	1. Obnoviteľné zdroje energie a energetická infraštruktúra
Investícia:	2. Investície do modernizácie existujúcich zdrojov elektriny z OZE („repowering“) – vodné elektrárne
Schéma pomoci	Schéma štátnej pomoci z prostriedkov Plánu obnovy a odolnosti na výrobu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie v platnom znení
II. Financovanie projektu	
Číslo účtu - IBAN	SK22 8130 0000 0020 0016 1700
Banka	Citibank Europe plc., pobočka zahraničnej banky
III. Miesto realizácie projektu	
VÚC	Košický samosprávny kraj
Okres	Košice – okolie
Obec	Malá Lodina
IV. Harmonogram projektu	
Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	04/2023
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	02/2026
V. Cieľ Projektu	
Názov ukazovateľa	Modernizovaný inštalovaný výkon vodnej elektrárne
Merná jednotka	MW
Čas plnenia	K dátumu Ukončenia vecnej realizácie Projektu
Cieľová hodnota	60
VI. Rozpočet projektu	
Celková výška Oprávnených výdavkov	19 478 962,67 EUR
Výška Prostriedkov mechanizmu	10 000 000,00 EUR